

督促状

市税について納期限までに納付の確認ができないため、督促状に記載された使用期限までに納めてください。

使用期限までに完納されないときは、滞納処分を行います。

督促状について不服がある場合はご連絡ください。

延滞金について

市税の納付が遅れると、市税以外に「延滞金」の納付が必要です。

督促状に記載された延滞金は、督促状発送日時点での金額となります。納めた日によっては延滞金が変わります。その場合は、後日郵送される延滞金の納付書で納めてください。

<延滞金の計算方法>

納期限の翌日から市税を納めた日までの日数を以下の割合でかけて計算します。

①年 2.6%（納期限の翌日から1か月間）

②年 8.9%（①の期間以降）

※上記延滞金の割合は2020年1月1日から2020年12月31日までのものです。

◎納付の確認には、時間がかかります。すでに納めてある場合は、督促状を破棄してください。

◎連絡先

浜松市役所 財務部 税務総務課

TEL：053-457-2261

時間：午前8時30分～午後5時15分（土日祝、12/29～1/3を除く）

Paghahabol o Demand na Sulat

Ang pagbabayad ng buwis sa lungsod ay hindi sinusundan ang hangganan o deadline, kaya't mangyari na magbayad sa deadline na nakasaad sa sulat ng paalala.

Kung hindi nakapagbayad sa hangganan na petsa na ibinigay, gagawin ang hindi makatarungang paghahabol o pag-angkin.

Kung ayaw mo ng padadalhan ka ng sulat na paalala, mangyari lamang na makipag-ugnayan sa amin.

Tungkol sa Huling Pagbabayad / Late Payment

Kung ang pagbabayad ng buwis sa lungsod ay naantala o hindi agad pinadala, kailangan pa rin ninyong bayaran o magbayad.

Ang huling pagbabayad na nakasaad sa kahilingan na kondisyon sa pang-unawa ay ang halaga ng petsa ng pagdedeklara. Magbabago ang bayad sa pag-aayos depende sa petsa ng pagbabayad. Sa kasong ito, paki-bayaran ang huling pagbabayad na paalala o late payment notice na nai-mail sa ibang pagkakataon.

<Kung paano ang Pagkalkula ng mga huling pagbabayad>

Kalkulahin ang bilang ng araw, mula sa araw ng takdang oras hanggang sa araw na binabayaran na buwis ng lungsod sa mga sumusunod na katumbas

①2.6% bawat taon (isang buwan mula sa araw,pagkatapos ng takdang panahon.

②8.9% bawat taon (pagkatapos ng panahon①)

※ Ang nasa itaas na porsyento ng mga huling pagbabayad ay mula as January 1 2020 hanggang December 31 2020.

©**Kailangan ng oras sa pagkumpirma ng pagbabayad. Kung nabayaran mo na, paki-sirain o punitin ang Paghahabaol o Demand na sulat.**

©Makipag-ugnayan sa

Hamamatsu Cityhall Finance Department Tax & General Affairs Division

TEL : 053-457-2261

Oras : 8:30 umaga hanggang 5:15 hapon (Sabado, Linggo at Pista Opisyal, at sa Dec.29-Jan.3)